冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備函索即奉
雲埠聯活公司啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

SUNBEAM BREAD
新邊麵包
美味生鮮

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺為能觀廣濶風景且放映有色畫片此種新時代化銀幕為全國露天戲院之絕無僅有又備映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

△國內新聞▽

配糧已少更加短秤 遂溪農民毆共幹

被指為餘糧戶之農民均無米食近月雨水少各地禾田普遍患旱台山訊。據由遂溪來台城旅客談稱。（按遂溪前為縣。現與本縣合併）該地一般商人。經中共迭次減糧後。多已無法維持生活。目前環境最好者為傭眷。每人每月的配糧廿市斤上下。最慘者為農人。因大部農人均被中共指為餘糧戶。由夏收以後。即停止配糧。事實上此等所謂餘糧戶。經中共征農業稅後多已無糧。今中共竟指為餘糧戶不配糧。因此大部農人於收割後之一個半月有飯吃外。其餘全部都食雜糧充飢。有因飢餓壓迫。無法支持。乃啖食過去作為肥料之生麩豆麩充飢。彼等均頭腫面瘁幾不似人形。更有甚多人隨時餓倒。月來各地飢民因飢餓壓迫。時有毆打共幹事件發生。因各地糧站共幹。以糧食昂貴。乃乘機短秤舞弊。配糧十斤僅給九斤半。（未完）

粵省數十萬飢民 驅往黑龍江墾荒

大部為流入城市飢民

廣州訊。據中共宣佈。決定大量移民往黑龍江。以開闢該省荒地。中共之移民方法。係先把各農村流入各城市之飢民。一律拘捕移往該區。統計至目前止。由粵省移往黑龍江開墾之飢民。已達二三十萬人。并在該省開荒地十萬公頃。現已完成百份之八十三。其中以齊齊哈爾市郊。和安達大龍江。綏化。密山。依安。方正等十一個縣所開荒地較多。共達三千零五拾公頃。

僑胞如無欵寄返 共府不准僑眷掃墓

現各鄉鎮人民復接下級共幹口頭通知。凡有後人僑居海外。在重陽期間。如無外滙寄返者。不准掃墓。共幹解釋。目前國內積極進行「建設」。在在需財。此種「建設」財源。已由國內人民支持。則不當使分散用於非必要之事務上。故祭掃先祖墳墓之責。應由旅外之子孫擔負。查共府此種解釋。任誰亦明知為不合理由。而實際目的。乃強迫僑胞滙款返鄉精供抽剝。然在中共暴政下。一般人均不敢犯。頃已紛紛函催海外親屬滙欵。據接近某鎮銀行之共幹表露。本年度同期之外滙若與往年比較。僅得四五成。一般人均認為此係海外僑胞對「新中國」之冷淡。即使連祖先不予顧理亦在所不惜云（續完）

各商店堂所注意
聖誕節近在眼前貴店之舖面或內部需要聖誕節之裝飾者如聖誕老人快樂新年等美術圖案中西文字及內部油色牆裱花紙等工程本社聘有特等美術人材代客設計使貴店富麗堂璜工精價廉包君滿意
新藝服務社
接洽處：溫哥華新星旅社廖興
電話 TA. 0036

◎敬頌國醫師惠謙氏
弟前患腎臟炎屢經醫治罔皆束手幸蒙國醫師惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超誠為我海外國醫界之翹楚感泐之餘謹登數行聊以為頌
惠謙氏畢業上海中國醫學院衞生部檢覈合格中醫生暫寓亞力山大街四壹式號電話 TA. 9657
雲埠馬光德謹頌

Player's "MILD"
最溫和及最美味之煙仔

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此當自即以九折計
喜市定街東七十七號車詩押館廣告

華新書局 新到書籍
大帮新書到了
洪熙官三探將軍府 六册 一元六
洪文定七戰五蠻僧十四册 三元六
洪文定飛探白鶴山十八册四元六五
鉄掌探花娘 四册 一元一
十八羅漢手 四册 一元一
陰陽童子劍 五册 一元三五
江南九大俠千里共嬋娟三册三元一
蠻海金戈 六册 一元六
南海拳豪 六册 一元六
虎俠龍駒 二册 五毛五
洪熙官成名史 三厚册 一元一
大俠單雨雲巧敘廣東先生三册八毛
大俠單雨雲三探青雲寺四册一元一
大俠單雨雲誤闖迷人洞三册 八毛
神俠癲和尚 四册 八毛
紅船双傑 無名氏著 一元一
北極風情畫 無名氏著 七毛五
塔裏的女人 無名氏著 八毛五
火燒的都門 無名氏著 八毛五
一百萬年以前 無名氏著 一元一
查泰來夫人的情人特價 一元八五
茶杯裏的愛情二册歐陽天著 二元
性藝的喜劇五毛 無聲收音机四毛
慾海 李我著 五册 一元六
電影小說黑別墅四册張英著 一元二
中國殺人王大破鋼爪党二册 五毛
苦吻 歐陽天著 二册 二元
東京玫瑰 四册 一元二
遠東情報部 一元二
間諜站四毛 三毛五
神秘潛艇四毛五 山磯櫻子三毛五
廣州間諜戰 忠節之鬼三毛五
第一號勳章 四毛五
倫文叙氣壞六賊官 三毛五
神童倫文叙三毛 成語手册五毛五
變態婦人 靈蕭生著 八毛
陳夢吉智服荒唐鏡 三册 六毛五
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4. B.C.

加拿大 中和行公司 倡哥華
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
送禮佳品
生晒糯枝
生晒槐枝
糖羌糖菓
各種名茶
顧綉織品
江西瓷器
水仙花頭
合時水貨
各式俱備

加拿大 廣裕隆 雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

ANYOX ROOMS
67 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
MA. 7900
此旅館位於埠心僑胞住宿極之利便另有雙房極合住家之用僑胞光顧極表歡迎
司理陳芬記啟

漂列地嘮麵包現改名為GB嘮其名雖改易但該麵包仍為舊公司所發賣仍為舊人員所製造諸君購買GB嘮麵包莫論在何處購買時時新鮮
Teddy the Toaster says
GB for FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERIES LIMITED

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾街緬街于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

暗市黨長壽店
ARMSTORNG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.
新到大帮
雙雙喜牌
A
絲苗米
店派
新到
國貨
祖雜

全加拿大之華人殯館發售璽文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員咸覺得萬分榮幸為華友服務
Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE.
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAdlow 電話 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
包辦妥當
辦理・入籍移民事件
整理・生意歇目部記
各種保險，營業買賣

陳家菴 返老還童
精歸參
閨房恩物 弱者救星
老少咸宜 四時可服
腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 夢遺早洩 夜尿冷汗 貧血失眠
甜 健胰素
澈底治療甜尿聖藥
總發行：香港德輔道中二百零五號
加拿大溫哥華中和行公司總代理

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身蝕癢 肚痛氣痛 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每瓶大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.